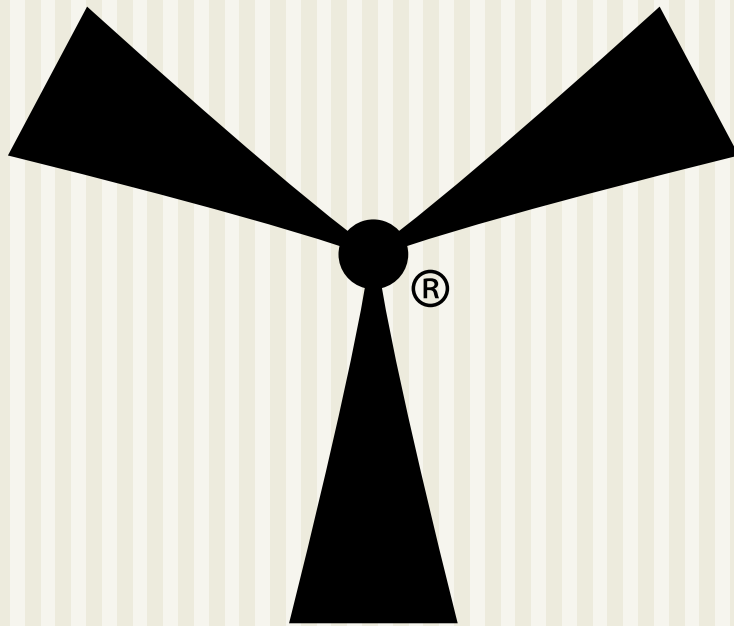




**HORECA**

To the next level



# Forskning, innovasjon, nøyaktighet: Dette er de karakteristiske trekkene ved Paypers kreasjonsmeny, dedikert til kokker og Horeca-fagfolk.

En kolleksjon av skreddersydde plagg, med **design**-løsninger **skreddersydd** for å møte smakene og kravene til de som gjør catering til sin kunst. Slik ble **Lockable Rever** født, et genialt **patent**-beskyttet lukkesystem, som peker ut «stjernemerkede» kokkejakker, **ekte designvalg til bruk**.

Dette innovative systemet er designet for å gi autentiske opplevelser til de som søker perfeksjon i detaljene. Hver detalj, fra formkonturen til hvordan knapper og knapphull er arrangert, er nøye beregnet for å tillate deg å enkelt forvandle en elegant mandarinkrage til en moderne og komfortabel V-hals. Med en enkel bevegelse låses den oppkneppede klaffen nøyaktig på motsatt side, og tilbyr et profesjonelt, pent og særegent utseende. Fordi, som med gourmetretter, **en vakker presentasjon er en del av selve opplevelsen**. Hver modell, resultatet av en nøye stilistisk studie, er designet for å gjenspeile brukerens personlighet, **fra utsøkt eleganse til serier med mer uformelle smaker**.



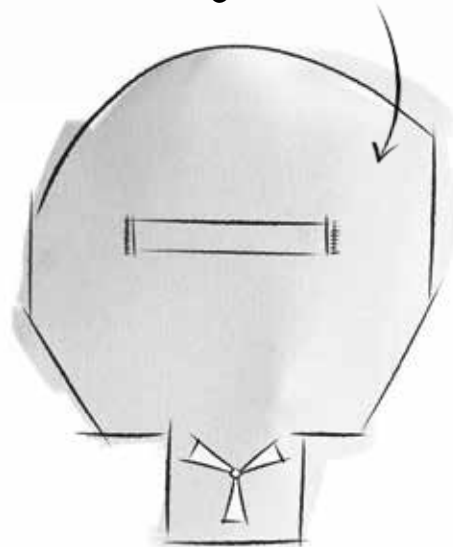
Behov:

- + Å åpne halsen på jakken når det er varmt
- + Bevege deg fritt, uten hindringer
- + Holde deg elegant og pen i tøyet

Idé:

Design riktig plassering av knapper og knapphull, for å tilby en innovativ åpningsløsning, ved å feste klaffen til motsatt side  
= Lockable Revers.

Signature Payper-lapp  
= Merket du bare må ha  
or originalitet!





Bærekraftig bomull,  
Innovativt fibre,  
For teknologi på ett  
nytt nivå.



LYCRA®, T400® and COOLMAX®  
are trademarks  
of The LYCRA Company

Siste generasjons  
høyytelsesstoffer, preget av den  
ekstraordinære kombinasjonen  
av bærekraftig  
bomull **LYCRA® T400®**-  
fiber og uovertruffen  
**COOLMAX®**- teknologi

Varene fra samlingen har  
ulike teksturer:

- 190 g/m<sup>2</sup> twill
- 160g/m<sup>2</sup> twill
- 150 g/m<sup>2</sup> ripstop

Som i enhver oppskrift utgjør valget av ingredienser hele forskjellen: Av den grunn har Payper valgt ut utmerkede råvarer for å lage plagg med høy estetisk og funksjonell verdi.

**Lycra®T400®**-fiberen, med **iboende elastikk og formgjenopprettende egenskaper**, og **COOLMAX®**-teknologien, den ultimate løsningen når det gjelder pusteevne, gjør Paypers HORECA-linje unik.

Stoffene sikrer dermed utrolig **bevegelsesfrihet**, forbundet med en behagelig følelse av **friskhet og mykhet** ved berøring, sammen med utmerket **motstand mot riving og** til og med de mest intense vaskene, for en uniform som opprettholder sine kvaliteter og en **perfekt passform over tid**.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash





# Indeks



08 • Kokkejakker



76 • Bukser



94 • Forklær





## KOKKEJAKKER: EN MENY MED AUTENTISKE SPESIALITETER

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Starred plus                                    | 10 |
| Starred<br>Starred lady                         | 16 |
| Starred mesh<br>Starred mesh lady               | 22 |
| Starlight mesh<br>Starlight mesh lady           | 28 |
| Starlight ultramesh<br>Starlight ultramesh lady | 34 |
| Royal                                           | 40 |
| Elite                                           | 46 |
| Elite mesh                                      | 52 |
| Couture mesh                                    | 58 |
| Supreme<br>Supreme SS                           | 64 |
| Boss                                            | 70 |



# STARRED PLUS

11

S00648-P117

Kokkejakke til herre med mandarinkrage laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Dobbeltspent lukking med trykknapper, sammenleggbare klaff som kan festes til brystet med en synlig knapp, noe som gir effekten av et skreddersydd jakkeslag og en innovativ V-hals. Lange ermer med mansjetter som kan brettes opp, lunette i nettingstoff under armhulen, for å lette pusteevnen. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Praktisk smarttelefonholderlomme i midjen. Vertikale snitt i korsryggen for lettere bevegelse.

FOR EN KONSTANT  
LOOK PÅ TOPPNIVÅ  
SOM FÅR DIN  
PERSONLIGHET TIL  
Å SKINNE.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 60% bomull + 40% elastomultiester, twill, 190 g/m<sup>2</sup>



Stofframme  
i netting

Payper ikon-lapp

Smarttelefonholderlomme

MAN



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000

|                                                                                     |      |             |   |                                   |    |         |     |                                                                                                         |     |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------|---|-----------------------------------|----|---------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------|
|  | SIZE | S           | M | L                                 | XL | XXL     | 3XL | 4XL                                                                                                     | 5XL | <b>BIGSIZE</b> |
| UK<br>CA                                                                            |      | CE<br>I CAT |   | PROFESSIONAL<br>II<br>Regular Fit |    | COOLMAX |     | <br>Lockable Never |     |                |







# STARRED

S00724-P143

# STARRED LADY

S00639-P143

Kokkejakke med mandarinkrage laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Dobbeltpent lukking med trykknapper, sammenleggbare klaff som kan festes til brystet med en synlig knapp, noe som gir effekten av et skreddersydd jakkeslag og en innovativ V-hals. Lange ermer med mansjetter som kan brettes opp og lunette i nettingstoff under armhulen i herreversjonen, synlig trykknapp i dameversjonen. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Praktisk smarttelefonholderlomme i midjen. Vertikale snitt i korsryggen for lettere bevegelse.

## KUNSTFERDIG ELEGANSE, FOR EN JAKKE SOM SKINNER MED STIL.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, twill, 160 g/m<sup>2</sup>



Vertikale ventiler



MAN

LADY



HVIT 00000



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



JERNGRÅ 13067



SVART 14000



SVART 14000



|  |      |    |   |   |    |     |     |     |     |         |
|--|------|----|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|
|  | SIZE | S  | M | L | XL | XXL | 3XL | 4XL | 5XL | BIGSIZE |
|  | SIZE | XS | S | M | L  | XL  | XXL |     |     |         |









# STARRED MESH

S00689-P142

23

# STARRED MESH LADY

S00706-P142

Kokkejakke med mandarinkrage laget av bomull ripstop og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper, og med behagelig nettingstoff på rygg og i armhuler, også under armhuler i herreversjonen, for å forsterke pusteevne. Dobbeltspent lukking med trykknapper, sammenleggbare klaff som kan festes til brystet med en synlig knapp, noe som gir effekten av et skreddersydd jakkeslag og en innovativ V-hals. Lange ermer med skjortemansjetter, lukket med en synlig trykknapp. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Praktisk smarttelefonholderlomme i midjen.

## ET FRISK OG KLASSISK PLAGG, FOR LEVENDEGJØRE IDÉER.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, rip-stop, 150 g/m<sup>2</sup>;  
100% polyester, mesh, 160 g/m<sup>2</sup>



Pustende  
nettingstoff

Skjortemansjett

MAN

LADY



HVIT 00000



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



JERNGRÅ 13067



SVART 14000



SVART 14000

|                                                                                     |      |    |   |   |    |     |     |     |     |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----|---|---|----|-----|-----|-----|-----|----------------|
|  | SIZE | S  | M | L | XL | XXL | 3XL | 4XL | 5XL | <b>BIGSIZE</b> |
|  | SIZE | XS | S | M | L  | XL  | XXL |     |     |                |

UK  
CACE  
I CAT

  
MATCH

 PROFESSIONAL  
 Regular Fit

COOLMAX


  
Lockable Revers







# STARLIGHT MESH

S00731-P142

29

# STARLIGHT MESH LADY

S00732-P142

Kokkejakke med mandarinkrage laget av bomullsripstop og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper, samt behagelig nettingstoff på ryggen, også under armhuler i herreversjonen, for å forsterke pusteevnen. Dobbeltspent lukking med trykknapper, sammenleggbare klaff som kan festes til brystet med en synlig knapp, noe som gir en effekt av et skreddersydd jakkeslag og en innovativ V-hals. Korte ermer med fold. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Praktisk smarttelefonholderlomme i midjen.

## ET SKREDDERSYDD PLAGG SOM ÅNDER AV SJARM OG NYTTE.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, rip-stop, 150 g/m<sup>2</sup>;  
100% polyester, mesh, 160 g/m<sup>2</sup>



Korte ermer  
med kant

Pustende  
nettingstoff



MAN

LADY



HVIT 00000



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



JERNGRÅ 13067



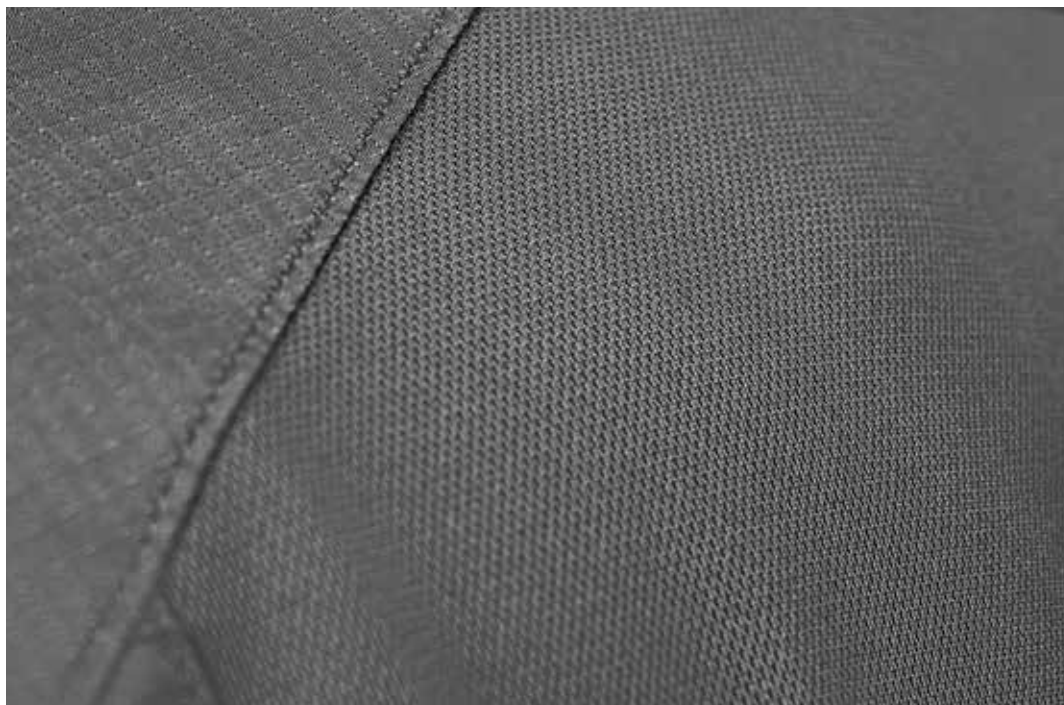
SVART 14000



SVART 14000

|                                                                                     |             |                                                                                            |   |                             |    |         |     |                                                                                                       |     |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------|----|---------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
|  | SIZE        | S                                                                                          | M | L                           | XL | XXL     | 3XL | 4XL                                                                                                   | 5XL | BIGSIZE |
|  | SIZE        | XS                                                                                         | S | M                           | L  | XL      | XXL |                                                                                                       |     |         |
| UK<br>CA                                                                            | CE<br>I CAT |  MATCH |   | PROFESSIONAL<br>Regular Fit |    | COOLMAX |     |  Lockable Revers |     |         |







# STARLIGHT ULTRAMESH S00707-P159

# STARLIGHT ULTRAMESH LADY S00709-P159

Kokkejakke med mandarinkrage laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper, og med behagelig nettingstoff på rygg, erme og midje, for å maksimere pusteevne. Dobbeltspent lukking med trykknapper, sammenleggbare klaff som kan festes til brystet med en synlig knapp, noe som gir en effekt av et skreddersydd jakkeslag og en innovativ V-hals. Korte ermer med fold.

## EKSTRA FRISKHET, RENE LINJER FOR EN JAKKE MED ET FORFINET UTSEENDE.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, twill, 160 g/m<sup>2</sup>;  
100% polyester, mesh, 160 g/m<sup>2</sup>



Brodert propell

Pustende nettingstoff

Korte ermer  
med kant



MAN

LADY



HVIT 00000



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



JERNGRÅ 13067



SVART 14000



SVART 14000

|                                                                                     |      |     |    |   |   |    |     |     |     |     |     |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|----|---|---|----|-----|-----|-----|-----|-----|----------------|
|  | SIZE | XXS | XS | S | M | L  | XL  | XXL | 3XL | 4XL | 5XL | <b>BIGSIZE</b> |
|  | SIZE | XS  | S  | M | L | XL | XXL |     |     |     |     |                |

UK  
CACE  
I CAT

  
MATCH

 PROFESSIONAL  

  
Regular Fit

COOLMAX


  
Lockable Revers







# ROYAL

## S00517-P143

41

Kokkejakke til herre med sjalkrage laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pustegenskaper. Dobbeltpent lukking med trykknapper. Lange ermer med avrundede mansjetter som kan brettes opp, innfatning med behagelig nettingstoff under armhule, for å lette pusteevne. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Brystlomme og praktisk smarttelefonholderlomme i midjen. Matchende profiler på kragen, nederst på ermene og brystlommen. Vertikale snitt i korsryggen for å lette bevegelse.

## ET ELEGANT ANTREKK, MED KLASSISK SNITT OG RAFFINERT FINISH.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, twill, 160 g/m<sup>2</sup>



Sjalkrage

Brystlomme

Avrundet mansjett  
som kan brettes opp



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000

|                                                                                     |      |       |   |              |    |         |     |     |     |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|---|--------------|----|---------|-----|-----|-----|---------|
|  | SIZE | S     | M | L            | XL | XXL     | 3XL | 4XL | 5XL | BIGSIZE |
| UK                                                                                  |      | CE    |   | PROFESSIONAL |    | COOLMAX |     |     |     |         |
| CA                                                                                  |      | I CAT |   | Regular Fit  |    |         |     |     |     |         |







# ELITE

## S00604-P143

47

Kokkejakke til herre med mandarinkrage laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Dobbeltpent lukking med trykknapper. Lange ermer med mansjetter som kan brettes opp, innfatning med behagelig nettingstoff under armhulen, for å lette pusteevne. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Brystlomme og praktisk smarttelefonholderlomme i midjen. Vertikale snitt i korsryggen for å lette bevegelse.

INSPIRERT AV  
TRADISJON, MED  
ET MODERNE OG  
GLAMORØST PREG.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, twill, 160 g/m<sup>2</sup>



Stofframme  
i netting

Mansjett som  
kan brettes opp

ELITE

49

MAN



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000

| SIZE | S | M | L | XL | XXL | 3XL | 4XL | 5XL | BIGSIZE |
|------|---|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|
|------|---|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
Regular Fit

COOLMAX







# ELITE MESH

53

S00699-P142

Kokkejakke til herre med mandarinkrage laget av bomullsripstop og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pustende egenskaper, samt behagelig nettingstoff på rygg, underarm og armhule, for å lette pusteevne. Dobbeltpent lukking med trykknapper. Lange ermer med mansjetter som kan brettes opp. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Brystlomme og praktisk smarttelefonholderlomme i midjen.

LEV UT DIN  
KULINARISKE ATELIER  
MED EN PERFEKT  
BLANDING AV STIL  
OG VELVÆRE.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong

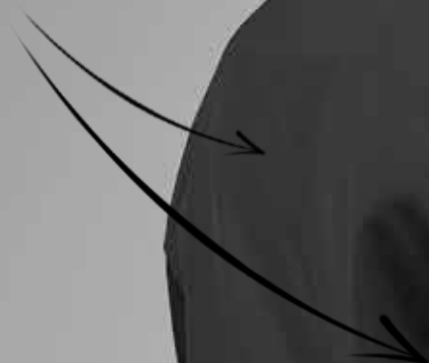


Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, rip-stop, 150 g/m<sup>2</sup>;  
100% polyester, mesh, 160 g/m<sup>2</sup>



Pustende nettingstoff



MAN



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000

|                                                                                     |      |       |   |              |    |         |     |     |     |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|---|--------------|----|---------|-----|-----|-----|---------|
|  | SIZE | S     | M | L            | XL | XXL     | 3XL | 4XL | 5XL | BIGSIZE |
| UK                                                                                  |      | CE    |   | PROFESSIONAL |    | COOLMAX |     |     |     |         |
| CA                                                                                  |      | I CAT |   | Regular Fit  |    |         |     |     |     |         |







# COUTURE MESH

59

S00608-P142

Kokkejakke til herre med sjalkrage laget av bomull ripstop og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper, samt behagelig nettingstoff på rygg, underarm, under armhule og sider, for å forsterke pusteevne. Dobbeltspent lukking med trykknapper. Lange ermer med skjortemansjetter, lukket med en synlig trykknapp. Ikonisk formet lapp på øvre rygg, med ton-i-ton propellbroderi. Pennlomme på venstre skulder og brystlomme.

ET MODERISK OG  
KOMFORTABELT VALG  
FOR DINE KREATIVE  
ØYEBLIKK.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, rip-stop, 150 g/m<sup>2</sup>;  
100% polyester, mesh, 160 g/m<sup>2</sup>



Formet lapp

Skjortemansjett

MAN



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



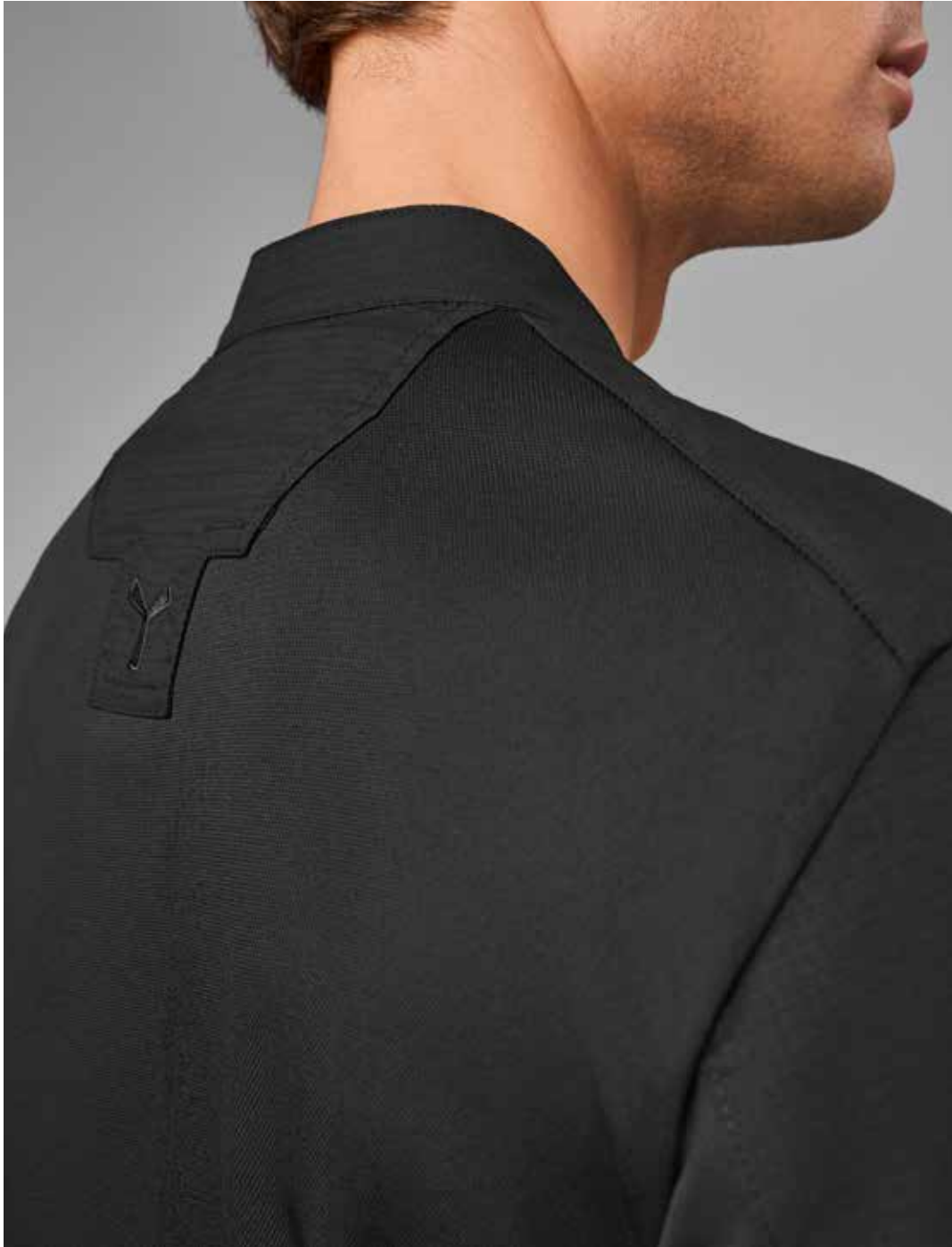
SVART 14000

| SIZE | S | M | L | XL | XXL | 3XL | 4XL | 5XL | BIGSIZE |
|------|---|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|
|------|---|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|

UK  
CACE  
I CATPROFESSIONAL  
Regular Fit

COOLMAX







# SUPREME

S00518-P143

# SUPREME SS

S00632-P143

Kokkejakke med mandarinkrage laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Sentral lukking med trykknapper. Lunette i nettingstoff under armhulen, for å lette pusteevne. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Brystlomme og praktisk smarttelefonholderlomme i midjen. Vertikale snitt i korsryggen for å lette bevegelse. Langermet versjon har en mansjett som kan brettes opp, kortermet versjon er fullført med nederkant.

## ET UTTRYKK FOR SAMTIDIG OG INTERNASJONAL SMAK.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, twill, 160 g/m²



Stofframme  
i netting

Mansjett som  
kan brettes opp

MAN



HVIT 00000



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



JERNGRÅ 13067



SVART 14000



SVART 14000



SIZE

S

M

L

XL

XXL

3XL

4XL

5XL

BIGSIZE

UK  
CACE  
I CATPROFESSIONAL  
Regular Fit

COOLMAX







# BOSS

S00529-P158

71

Kokkejakke til herre med mandarinkrage laget av bomull ripstop og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Sentral glidelåslukking. Lange ermer med mansjetter som kan brettes opp, lunett i nettingstoff under armhule, for å lette pusteevne. Ikonisk formet lapp på venstre skulder, med ton-i-ton propellbroderi, komplett med pennelomme. Brystlomme og praktisk smarttelefonholderlomme i midjen. Matchende profiler på krage, mansjetter og lommer.

URBAN OG TRENDY  
ESTETIKK FOR ET  
STERKT OG SKARPT  
UTSEENDE.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, rip-stop, 150 g/m<sup>2</sup>



Stofframme  
i netting

Mansjett som  
kan brettes opp

Glidelåslukking på  
midten



BOSS

73

MAN



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000

| SIZE | S | M | L | XL | XXL | 3XL | 4XL | 5XL | BIGSIZE |
|------|---|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|
|------|---|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
Regular Fit

COOLMAX









## BUKSER: MANGE ULIKE VALG MED EN UNIK SMAK

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Cook<br>Cook lady                 | 78 |
| Brigade mesh<br>Brigade mesh lady | 82 |
| Brigade mesh sport                | 86 |
| Executive                         | 90 |



# COOK

S00609-P158

# COOK LADY

S00722-P158

Flerbruksbukser laget av bomullsripstop og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Snøring på utsiden av midjen og elastisk svettebånd på innsiden av midjen. Foran har den to formede lommer og en myntlomme. På baksiden en formet lappomme og en liten lomme for gjenstander. Forsterkede sømmer i matchende farge.

KOMFORT OG MOTE  
GÅR HÅND I HÅND,  
TIL DINE IDÉERS  
RYTME.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, rip-stop, 150 g/m<sup>2</sup>



Snøring med elastisk  
linning

Gjenstandsholderlomme

|                                                                                     |      |                    |   |                                                                                                |   |                             |     |                                                                                       |     |     |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|----------------|
|  | SIZE | XS                 | S | M                                                                                              | L | XL                          | XXL | 3XL                                                                                   | 4XL | 5XL | <b>BIGSIZE</b> |
|  | SIZE | XS                 | S | M                                                                                              | L | XL                          | XXL |                                                                                       |     |     |                |
| <b>UK<br/>CA</b>                                                                    |      | <b>CE</b><br>I CAT |   | <br>MATCH |   | PROFESSIONAL<br>Regular Fit |     |  |     |     |                |



COOK

81

MAN

LADY



HVIT 00000



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



JERNGRÅ 13067



SVART 14000



SVART 14000



# BRIGADE MESH

83

S00637-P142

# BRIGADE MESH LADY

S00721-P142

Flerbruksbukser laget av bomull ripstop og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper, med sideinnlegg i behagelig nettingstoff langs hele det ytre beinet. Glidelås- og knappelukkning, beltehemper, elastisk svettebånd på innsiden av midjen. Foran har den to formede lommer og en myntlomme. På baksiden en formet lapplomme. Forsterkede sømmer i matchende farge.

SIDEBÅND MED  
NETTINGTEKSTUR  
FOR EN KUL OG  
MOTERIKTIG EFFEKT.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, rip-stop, 150 g/m<sup>2</sup>;  
100% polyester, mesh, 160 g/m<sup>2</sup>



Glidelås- og  
knappelukking

Sideventiler i  
nettingstoff

|                                                                                     |      |             |    |                                                                                             |   |                             |     |         |     |     |     |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------|-----|---------|-----|-----|-----|----------------|
|  | SIZE | XXS         | XS | S                                                                                           | M | L                           | XL  | XXL     | 3XL | 4XL | 5XL | <b>BIGSIZE</b> |
|  | SIZE | XS          | S  | M                                                                                           | L | XL                          | XXL |         |     |     |     |                |
| UK<br>CA                                                                            |      | CE<br>I CAT |    |  MATCH |   | PROFESSIONAL<br>Regular Fit |     | COOLMAX |     |     |     |                |



## BRIGADE MESH

85

MAN

LADY



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000



# BRIGADE MESH SPORT

S00638-P142

Flerbruksbukser til herre laget av bomull ripstop og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper, med sideinnlegg i behagelig nettingstoff langs hele det ytre beinet. Glidelås- og knappelukking, beltehemper, elastisk svettebånd på innsiden av midjen. Foran har den to formede lommer og en myntlomme. På baksiden en formet lapplomme. Elastikk nederst på beinet. Forsterkede sømmer i matchende farge.

TEKNISK DESIGN,  
ATHLEISUR-  
INSPIRASJONER FOR  
ET UFORMELT OG  
KLASSISK ANTREKK.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, rip-stop, 150 g/m<sup>2</sup>;  
100% polyester, mesh, 160 g/m<sup>2</sup>



Elastisk linning

Sideventiler  
i nettingstoff

Elastisk buksekant

| SIZE | XXS | XS | S | M | L | XL | XXL | 3XL | 4XL | 5XL | BIGSIZE |
|------|-----|----|---|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|
|------|-----|----|---|---|---|----|-----|-----|-----|-----|---------|

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
||  
Regular Fit

COOLMAX



## BRIGADE MESH SPORT

89

MAN



HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000



# EXECUTIVE

S00185-P143

91

Flerbruks chinos laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper, med behagelig nettinginnlegg i skrittet. Glidelås- og knappelukking, beltehemper og elastisk linning i siden. Franske lommer foran og en myntlomme. På ryggen, doble passpoilerte lommer med knappelukking.

TRENDY OG ALLSIDIG,  
EGNET FOR ULIKE  
ROLLER INNEN  
HORECA-SEKTOREN.



Stretch



Fresh'n' Soft



Super Strong



Xtreme Wash

Stoff: 58% bomull + 42% elastomultiester, twill, 160 g/m<sup>2</sup>



Doble passepoilerte lommer  
med knappelukking

Franske lommer  
foran

|  | SIZE | XS | S | M     | L | XL           | XXL | 3XL     | 4XL | 5XL | BIGSIZE |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|----|---|-------|---|--------------|-----|---------|-----|-----|---------|
| UK                                                                                  |      | CA |   | CE    |   | PROFESSIONAL |     | COOLMAX |     |     |         |
|                                                                                     |      |    |   | I CAT |   | Regular Fit  |     |         |     |     |         |



EXECUTIVE

93

MAN



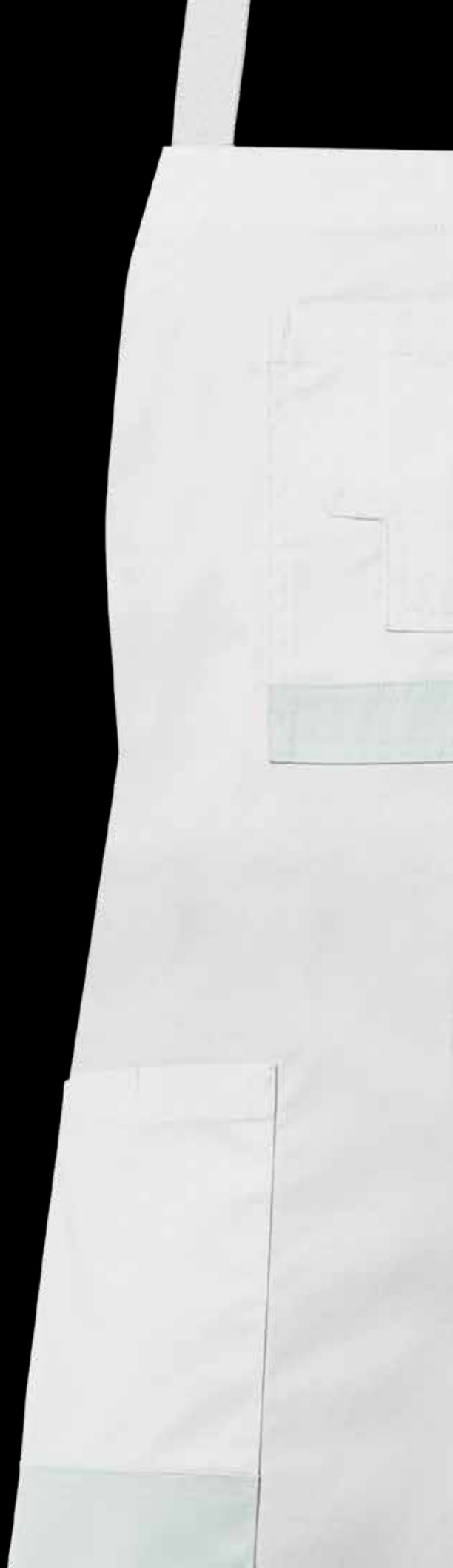
HVIT 00000



JERNGRÅ 13067



SVART 14000





## FORKLÆR: MANGE NYDELIGE À LA CARTE- FORSLAG

|           |     |
|-----------|-----|
| Bistrot   | 96  |
| Brasserie | 98  |
| Gourmet   | 100 |
| Nouvelle  | 102 |
| Chalet    | 104 |
| Boutique  | 106 |
| Maître    | 108 |
| Market    | 110 |
| Shop      | 112 |
| Store     | 114 |



Justerbar selebukse med  
spenne

Lomme  
med to  
rom

Løkke  
for kluter

## BISTROT S00665-P117

Unisex flerbruksforkle med justerbar smekke med spenne, laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Den har en sentrert lomme med rom og en tøyholderløkke. Mål: 80x83 cm.



HVIT 00000



SVART 14000



JERNGRÅ 13067



BORDEAUX 04000

Stoff: 60% bomull + 40% elastomultiester, twill, 190 g/m<sup>2</sup>

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|



Justerbar  
selebukse med  
knapper



Stor lomme  
med knapp



## BRASSERIE S00679-P117

Unisex flerbruksforkle med justerbar smekke med to knapper bak i nakken, laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Den har en liten lomme for gjenstander og en større lomme, med en pynteknapp. Mål: 80x70 cm.



HVIT 00000



SVART 14000



JERNGRÅ 13067



BORDEAUX 04000

Stoff: 60% bomull + 40% elastomultiester, twill, 190 g/m<sup>2</sup>





Selebukse med  
avrundet hals,  
justerbar med  
knapper

Sentral  
ventilasjon

Penneholderlomme



## GOURMET

S00640-P117

Unisex flerbruksforkle med smekke med avrundet hals, justerbar med to knapper foran, laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Den har en pennelomme på hjertesiden og to lappelommer i midjen. Sentralventil for å lette bevegelse.  
Mål: 85x100 cm.



HVIT 00000



SVART 14000



JERNGRÅ 13067



BORDEAUX 04000

Stoff: 60% bomull + 40% elastomultiester, twill, 190 g/m<sup>2</sup>

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|



V-formet  
selebukse,  
justerbar med  
knapper

Penneholderlomme

Påsydd  
lomme



## NOUVELLE S00678-P117

Unisex flerbruksforkle  
med V-halssmekke,  
justerbar med to  
knapper bak i nakken,  
laget av bomullstwill  
og Lycra® T400®, med  
utmerkede elastiske og  
pusteegenskaper. Den  
har en pennelomme  
på hjertesiden og to  
lappelommer i midjen.  
Mål: 70x65 cm.



HVIT 00000



SVART 14000



JERNGRÅ 13067



BORDEAUX 04000

Stoff: 60% bomull + 40% elastomultiester, twill, 190 g/m<sup>2</sup>

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
Regular Fit

XTREME WASH

COOLMAX



## CHALET S00682-P117

Unisex flerbruksforkle med justerbar smekke med knapper bak i nakken, laget av bomullstwill og Lycra® T400®, med utmerkede elastiske og pusteegenskaper. Den har en lomme på brystet og to i midjen, utstyrt med ulike seksjoner og tøyholderløkker. Alle lommer er laget av 500D Nylon Oxford-stoff. Mål: 80x90 cm.



SVART 14000



JERNGRÅ 13067

Stoff: 60% bomull + 40% elastomultiester, twill, 190 g/m<sup>2</sup>

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
Regular Fit

XTREME WASH

COOLMAX



Gjenstandsholderlomme



Lomme med  
to rom

## BOUTIQUE S00664-P148

Unisex flerbruksforkle med ikke-justerbar smekke, laget av polybomullsstoff. Sentrallomme delt inn i to rom, pluss en praktisk liten lomme for gjenstander på siden.

Mål: 78x90 cm.





HVIT 00000



SVART 14000



JERNGRÅ 13067



MILITÆRGRØNN 07035



BORDEAUX 04000



KONGEBLÅ 09000



KHAKI 11006



GRØNN 07000



SYREGRØNN 07007



GELEGRØNN 07003



MARINEBLÅ 08007



ATOLLBLÅ 09001



RØD 03000



GUL 01000



ORANSJE 02000



STERKROSA 05002

Stoff: 65% polyester + 35% bomull, twill, 190 g/m<sup>2</sup>

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
Regular Fit

XTREME WASH



Lomme med  
penneholder

## MAÎTRE

S00663-P148

Unisex  
multifunksjonsforkle  
i fransk stil laget av  
polybomullsstoff. Ikke-  
sentrert lomme med  
integreert penneholder.  
Mål: 105x80 cm.



HVIT 00000



SVART 14000



JERNGRÅ 13067



KONGEBLÅ 09000



MILITÆRGRØNN 07035



KHAKI 11006



GUL 01000



BORDEAUX 04000

Stoff: 65% polyester + 35% bomull, twill, 190 g/m<sup>2</sup>





Lomme med  
penneholder

## MARKET

S00676-P148

Unisex  
multifunksjonsforkle  
i fransk stil laget av  
polybomullsstoff. Ikke-  
sentrert lomme med  
integrert penneholder.  
Mål: 80x60 cm.



HVIT 00000



SVART 14000



JERNGRÅ 13067



KONGEBLÅ 09000



MILITÆRGRØNN 07035



KHAKI 11006



GUL 01000



BORDEAUX 04000

Stoff: 65% polyester + 35% bomull, twill, 190 g/m<sup>2</sup>

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
))  
Regular Fit

XTREME WASH



Lomme  
med penneholder



## SHOP

S00662-P148

Unisex  
multifunksjonsforkle  
i fransk stil laget av  
polybomullsstoff. Ikke-  
sentrert lomme med  
integreert penneholder.  
Mål: 80 x 45 cm.





HVIT 00000



SVART 14000



JERNGRÅ 13067



KONGEBLÅ 09000



MILITÆRGRØNN 07035



KHAKI 11006



GUL 01000



BORDEAUX 04000

Stoff: 65% polyester + 35% bomull, twill, 190 g/m<sup>2</sup>

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
II  
Regular Fit

XTREME WASH



## STORE S00613-P148

Unisex flerbruksforkle med justerbar smekke med spenne, laget av polybomullsstoff. Den har en brystlomme med en formet lapp og to midjelommer, hvorav den ene har en penneholderplass. Forsterkede applikasjoner på lommebunnene, i kontrastfarger bortsett fra svart. Mål: 80x90 cm.



Justerbar  
selebukse med  
spenne

Lomme med  
formet lapp

Lomme med  
kontrasterende  
forsterkningsapplikasjoner



HVIT - PERLEGRÅ 00049



SVART - SVART 14018



KHAKI - VARMBRUN 11030



BORDEAUX - SVART 04006



SYREGRØNN - GELEGRØNN 07060

Stoff: 65% polyester + 35% bomull, twill, 190 g/m<sup>2</sup>

UK  
CA

CE  
I CAT

PROFESSIONAL  
Regular Fit

XTREME WASH

# Teknisk beskrivelse

Ved siden av hver vare i katalogen er det grafiske symboler som gir en oversikt over plaggets stilistiske funksjoner og tekniske egenskaper. Slik at disse skal vare så lenge som mulig, og holde ytelsen intakt, anbefaler vi at du vasker, tørker og stryker først etter å ha lest vedlikeholdssymbolene på etiketten på innsiden (vaskelappen). For å gjøre det lettere å forstå alle symbolene vises tegnforklaringene nedenfor.



**Man:** identifiserer en artikkel som er utformet til herre.



**Lady:** identifiserer en artikkel som er utformet til dame.



**Match Man + Lady:** identifiserer tilgjengeligheten av produktet som en match for menn og kvinner.



**Big Size:** det identifiserer tilgjengeligheten av minst én størrelse større enn XXL.



**Professional Regular Fit:** identifiserer et produkt med vanlig passform, tilpasset behovene til «profesjonelle» produkter.



**Sartorial Style:** identifiserer et produkt laget med skreddersydde detaljer og finish.



**Stretch:** det identifiserer et materiale som i det minste er delvis elastisk, noe som gjør produktet mer fleksibelt og komfortabelt.



**Fresh'n' Soft:** identifiserer et produkt laget med myke og pustende stoffer.



**Super Strong:** identifiserer et produkt laget med spesielt motstandsdyktige stoffer.



**Xtreme Wash:** identifiserer et produkt som er ekstremt motstandsdyktig mot høye vasketemperaturer.



**Coolmax:** identifiserer et produkt laget med Lycra® T400®-fiber, hvis spesielle struktur sikrer god pusteevne, friskhet, elastisitet og holdbarhet.



**Pro Label:** industriell trommelvask og tørking. Prosess nummer 8.

## Registrert samfunnsmodell



Identifiserer et produkt hvis design eller modell har blitt registrert hos EUIPO, European Union Intellectual Property Office (EUs immaterialrettskontor). Det registrerte fellesskapsdesignet (RCD) er en eksklusiv rettighet som tildeles «designet til et produkt eller en del av dette, som følge av egenskapene, spesielt linjene, konturene, fargene, formene, overflatestrukturen, materialene og/eller ornamentene». Eneretten forbyr helt andre produsenter bruken av det i alle statene i Den europeiske unionen.

## Lockable Rever designed by Payper®



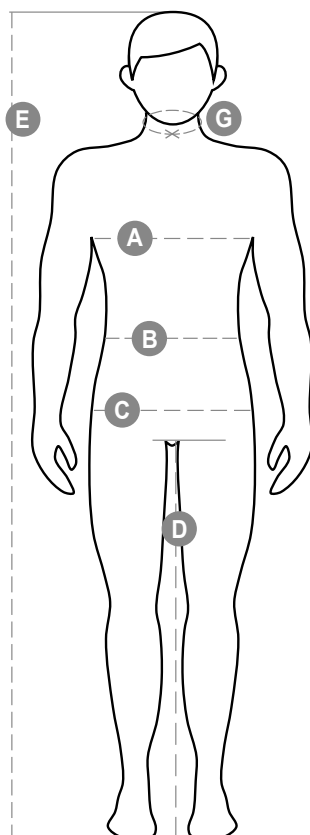
Innovativt lukkesystem for dobbeltspente jakker, patentert av PAYPER som bruksmodell. Klaffen på jakken som kan åpnes kan festes til brystet på motsatt side med en knapp, og forvandler den elegante mandarinkragen til en moderne og komfortabel V-hals. Dermed kan brukeren som føler behov for å kjøle seg ned løsne jakken, bevege seg fritt og uhindret, samtidig som den opprettholder et elegant og pent utseende. Den omhyggelige oversiktsberegningen på plasseringen av alle knappene, for både herre- og dameversjonen, sikrer perfekt passform for hver størrelse.





# Størrelsesguide

Å ha på seg korrekt klesstørrelse er viktig for å kunne føle seg komfortabel i enhver situasjon. For å finne den anbefaler vi at du tar mål rett på kroppen og deretter ser på følgende tabeller, som også viser konverteringene mellom de ulike størrelsesskalaene.



**Professional Tops**

| International sizes |          | XXS     | XS    | S       | M      | L       | XL      | XXL     | 3XL     | 4XL     | 5XL     |
|---------------------|----------|---------|-------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| IT - DE             |          | 38/40   | 42/44 | 46/48   | 50     | 52      | 54      | 56/58   | 60/62   | 64/66   | 68/70   |
| FR - ES             |          | 34/36   | 38/40 | 42/44   | 46     | 48      | 50      | 52/54   | 56/58   | 60/62   | 64/66   |
| UK                  |          | 30/31   | 33/34 | 36/38   | 39     | 41      | 42      | 44/46   | 47/48   | 50/52   | 53/55   |
| Collar              | (G) - cm | 38      | 39    | 40      | 40     | 41      | 41      | 42,5    | 44      | 45      | 46      |
|                     | (G) - in | 15      | 15½   | 15¾     | 15¾    | 16      | 16      | 16¾     | 17¼     | 17¾     | 18      |
| Chest               | (A) - cm | 77-81   | 84-88 | 91-95   | 96-100 | 101-105 | 106-110 | 112-116 | 120-124 | 128-132 | 136-140 |
|                     | (A) - in | 30-31   | 32-34 | 35-37   | 38-39  | 39-40   | 41-43   | 44-45   | 47-48   | 50-51   | 53-55   |
| Waist               | (B) - cm | 66-70   | 73-76 | 80-84   | 85-88  | 89-92   | 94-98   | 100-105 | 108-113 | 116-120 | 124-128 |
|                     | (B) - in | 26-27   | 28-29 | 31-32   | 33-34  | 35-36   | 37-38   | 39-41   | 42-44   | 45-47   | 48-50   |
| Height              | (E) - cm | 170/181 |       | 175/187 |        |         |         | 175/189 |         |         |         |
|                     | (E) - in | 67/71   |       | 69/73   |        |         |         | 69/75   |         |         |         |

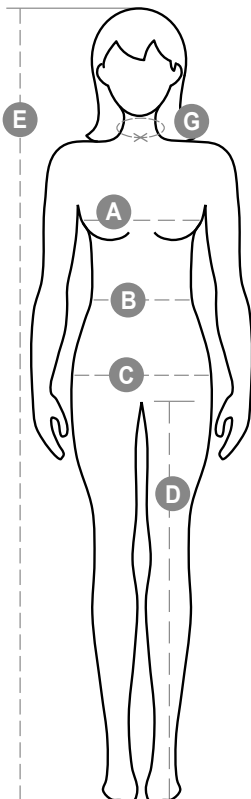
**Professional Trousers**

| International sizes |          | XXS     | XS    | S       | M       | L       | XL      | XXL     | 3XL     | 4XL     | 5XL     |
|---------------------|----------|---------|-------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| IT - DE             |          | 38/40   | 42/44 | 46/48   | 50      | 52      | 54      | 56/58   | 60/62   | 64/66   | 68/70   |
| FR - ES             |          | 34/36   | 38/40 | 42/44   | 46      | 48      | 50      | 52/54   | 56/58   | 60/62   | 64/66   |
| UK                  |          | 30/31   | 33/34 | 36/38   | 39      | 41      | 42      | 44/46   | 47/48   | 50/52   | 53/55   |
| Waist               | (B) - cm | 66-70   | 73-76 | 80-84   | 85-88   | 89-92   | 94-98   | 100-105 | 108-113 | 116-120 | 124-128 |
|                     | (B) - in | 26-27   | 28-29 | 31-32   | 33-34   | 35-36   | 37-38   | 39-41   | 42-44   | 45-47   | 48-50   |
| Hips                | (C) - cm | 81-86   | 88-92 | 95-99   | 101-104 | 105-109 | 110-114 | 115-120 | 124-128 | 132-136 | 140-144 |
|                     | (C) - in | 32-33   | 34-36 | 37-38   | 39-40   | 41-42   | 43-44   | 45-46   | 48-50   | 51-53   | 54-56   |
| Inside leg          | (D) - cm | 84      | 85    | 86      | 86      | 87      | 87      | 88      | 88      | 88      | 89      |
|                     | (D) - in | 33      | 33    | 33      | 33      | 34      | 34      | 34      | 34      | 34      | 35      |
| Height              | (E) - cm | 170/181 |       | 175/187 |         |         |         | 175/189 |         |         |         |
|                     | (E) - in | 67/71   |       | 69/73   |         |         |         | 69/75   |         |         |         |

Horeca-artikler er designet med en regular professional passform, med et skreddersydd snitt, med mer markerte og definerte linjer, for å følge kroppens linjer på en harmonisk måte.

Mellomrommet mellom størrelser er mindre enn i tradisjonelle Payper-størrelsestabeller, for å tilby elegante plagg som oppfyller brukernes behov.

Hvis du er usikker på to størrelser anbefaler vi at du velger den litt større, for å sikre større bevegelsesfrihet. Det er imidlertid en god ide å prøve på den ønskede artikkelen før du kjøper og tilpasser den. Passformen kan faktisk variere avhengig av modell, stoff og utført behandling.



**Professional Tops**

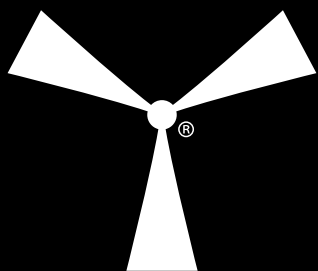
| International sizes |          | XS      | S       | M        | L         | XL        | XXL       | 3XL       |
|---------------------|----------|---------|---------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| IT                  |          | 38/40   | 42      | 44       | 46        | 48/50     | 52/54     | 56/58     |
| FR - ES             |          | 34/36   | 38      | 40       | 42        | 44/46     | 48/50     | 52/54     |
| DE                  |          | 32/34   | 36      | 38       | 40        | 42/44     | 46/48     | 50/52     |
| UK                  |          | 6/8     | 10      | 12       | 14        | 16/18     | 20/22     | 24/26     |
| Collar              | (G) - cm | 37      | 38      | 39       | 40        | 41        | 42        | 43        |
|                     | (G) - in | 14½     | 15      | 15½      | 15¾       | 16        | 16½       | 17        |
| Bust                | (A) - cm | 80 - 84 | 86 - 88 | 90 - 92  | 94 - 96   | 99 - 104  | 107 - 112 | 115 - 120 |
|                     | (A) - in | 31 - 32 | 33 - 34 | 35 - 36  | 37 - 38   | 39 - 41   | 42 - 44   | 45 - 47   |
| Waist               | (B) - cm | 62 - 66 | 68 - 70 | 72 - 74  | 76 - 78   | 81 - 86   | 89 - 94   | 97 - 104  |
|                     | (B) - in | 24 - 25 | 26 - 27 | 28 - 29  | 30 - 31   | 32 - 33   | 35 - 37   | 38 - 40   |
| Hips                | (C) - cm | 88 - 92 | 94 - 96 | 98 - 100 | 102 - 104 | 107 - 112 | 115 - 120 | 123 - 128 |
|                     | (C) - in | 34 - 35 | 36 - 38 | 38 - 39  | 40 - 41   | 42 - 44   | 45 - 47   | 48 - 50   |
| Height              | (E) - cm | 160/175 |         |          | 168/185   |           |           |           |
|                     | (E) - in | 63/69   |         |          | 66/73     |           |           |           |

**Professional Trousers**

| International sizes |          | XS      | S       | M        | L         | XL        | XXL       | 3XL       |
|---------------------|----------|---------|---------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| IT                  |          | 38/40   | 42      | 44       | 46        | 48/50     | 52/54     | 56/58     |
| FR - ES             |          | 34/36   | 38      | 40       | 42        | 44/46     | 48/50     | 52/54     |
| DE                  |          | 32/34   | 36      | 38       | 40        | 42/44     | 46/48     | 50/52     |
| UK                  |          | 6/8     | 10      | 12       | 14        | 16/18     | 20/22     | 24/26     |
| Waist               | (B) - cm | 62 - 66 | 68 - 70 | 72 - 74  | 76 - 78   | 82 - 86   | 89 - 94   | 97 - 104  |
|                     | (B) - in | 24 - 25 | 26 - 27 | 28 - 29  | 30 - 31   | 32 - 33   | 35 - 37   | 38 - 40   |
| Hips                | (C) - cm | 88 - 92 | 94 - 96 | 98 - 100 | 102 - 104 | 107 - 112 | 115 - 120 | 123 - 128 |
|                     | (C) - in | 34 - 35 | 36 - 38 | 38 - 39  | 40 - 41   | 42 - 44   | 45 - 47   | 48 - 50   |
| Inside leg          | (D) - cm | 82      | 82      | 82       | 83        | 83        | 84        | 85        |
|                     | (D) - in | 32      | 32      | 32       | 32        | 32        | 33        | 34        |
| Height              | (E) - cm | 160/175 |         |          | 168/185   |           |           |           |
|                     | (E) - in | 63/69   |         |          | 66/73     |           |           |           |











**PAYPER**

**DO.  
BE.  
FLY.**